Journal of Linguistics and Communication Studies

Volume 4, Number 4

October 2025

CONTENTS

1 Aspect in Ogba and English Languages

Weke-Ikpo Favour Rosemary, Chinedum Isaac

8 A Study on College Students' Use of Metacognitive Strategies in English E-Reading

Yuhui Ying

32 TikTok Sounds and the Formation of Youth Media Rituals in Transnational Contexts

Mireille D. Völkers

Literary Translation Creation from the Perspective of Domestication—A Practice Report on the Chinese Translation of James Joyce's *The Dead (Excerpt)*

Mengyang Han

48 Politeness Adaptation in Email vs. Enterprise Messaging Apps in Chinese Workplaces

Mengqi Xu

Reconstructing the Power Structure of Visual Communication in the Platform Era: Re-examining Content Production Mechanisms Amid the Rise of AIGC

Zhi Bie